# «Адыгэ псалъэ» газетыр нобэ илъэс 89-рэ ирокъу

Къбърдей-Балькър Республикэм и Ізтащхьэмрэ Правительствэмрэ я лыкіуэу Къбъррдей-Балькър Республикэм и Паравментымрэ суд органхэмрэ щыіэм теухуауэ Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм

и Іэтащхьэм и Указ

Кьобордей-Балькьор Республиком и Іэтащхьомро Правительствомро я ліьміусу Кьобордей-Балькьор Республиком и Парламентымро суд органхомро щыізну гьоувын Дышой Мадипо Руслан и ихър.
 Мы Указым кьару егьуэт Іэ щыщізэдза махуом ще-

Къзбэрдей-Балъкъэр Республикъм и Іэтапукэ КЪАНОКЪУЭ Арсен Налшык къалэ 2013 гъм накъыгъэм и 29-м №78-УГ





# Бжьыхьэ дызыхуэкіуэм зэхашэнущ

КъБР-м и Ізтащхъз Къанокъзу Ар-сен республиком и Конституца Су-давъч зутзъм накъвитъзъм и 30-и Пра-вительствъм и Удъм щафицаци. Абы и Парамаетила и Тълъмаар 19-еченов Ануар, и къудазуму Жаным Руслан, Саривъ Татаняль, Боляй Натбий, рес-публиком и Ізтацкъзъм и Администра-цум и Унафицыми и къзатимар за-дерально инспектор Кануиников Вга-дерально инспектор Кануиников Вга-деряны развъждения в комитетула.

НОБЭ дыщІмээхыхьам щхьэусыгъу дахэ июн. тар Кызбэрдей-Балгкэрым и Консптуры Судыр иджыб карым карушкар карым карым

- Конституцо кізльыпильми щыпажаратарыны да эхэр гъвшізм щыпъзбыдэным я къвдора удрун и я зефізкіри даплякія зарырахьар нужьы зарыны дарам и фізгъми шосыпіз хларамін зарун и я зафізкіри даплякія зарырахьар дарам на удруні в зафізкіри даплякія зарырахьар нужьы зарыны за

# Лъэпкъым и джэлэс

Мардэ

кувжам шаш уняхам ину из за метр забтру-занатам и пенок уасэр. Ар сом мет за бтру-занатам и пенок уасэр. Ар сом мет за ком на бтру-ягъзуваш. А мердар къвштащ «Кнужам и со-циальна зыужывнытъэр-федеральна программа хахам хнубыдау къужха-досхам уна лишан е къв-щахуи папица социальна акъш шратиа къвгъзса-балын папица.

ДЫЗЭРЫТилъэсым къуа-жэдэсхэм я псэупіэхэр

Биеттам пэрыгащ вовьхам ящыщ дятляна-Журналист ляжыстьор нажь гоздиную да дыдхэм ящыщу къвлъкт я игъвщоми. Дижь, темнопотиещізмя възхъзням, да зъмал псори дизци газетыр нэхь купща-тивнуи, ахэр насу къвзърыштьо-зоблы-ным яужь дитш. Газетым етТанэтъз игъэльзначу игъэ с9 июжией дазагъс суу дајущјону дитуатъц газетым и газика-ийужэри, ар изфанцайна шіданьяйнужэгори.

# Макъамэ гъчнапкъэншэ

АДЫГЕЙ. <u>Ди лъахэгъу</u> Къззан Сэтэней (Сати) «Щэнхабзэмрэ Гъащ[эмрэ» и «Шэмх бэзмрэ Гъаш (эмрэ» и социальнэ, творческээ жэр-дэмхэмк Гэ фонодымрэ АР-м шыш модельер ик II уэрэджы-lак Iуэ Мэк Гэр Сусаниэрэ Ады-сём и Кээраа филармонием щагээлээг гэчан «Макъамэ гэунанкээния» шоу-програм-мэ гээш (Эгъуэн.

КОНПЕРТЫМ еппъахэм копцентым еплыхам ар нэхьри вщи-щащ льэпкь макьамэхэм. Апхуэдэун кьызэхуэсахэр ирагьэдэгуащ урысыбээкгэ, инджылызыбээкгэ, фран-джыбээкгэ, испаныбээкгэ джибээк1э, испаныбээк1ь ягьээш1а уээрдхэм. Макьа мэхэри псалъэхэри зытхар МжГэр Сусаннэш, слэжьар композитор, оранжировщик и1эра1ур Гьуэт Асльэнш, Абыхэм ящыш дэтхэнэми грузджэм и тепльэ ээмыл1э-ужьытъуэхэр къмхощ. Шоу-программэм кърихъэ-ліахэм тепльаджэ ящыхтуаци-

лІахэм тельыджэ ящыхъуащ езыхэр к Іэльылыть каллигри езыхэр к Іэльылыть каллигра к ме иет к куз Шауэжь Хьэсэнрэ Краснодар шыш Апиш Алексейрэ зы концерт номерым кърнубыдуу Стэтией и сурэтых эращідар. Езы уэрэджы Гакіуэри зыпэмыпльат ар.

VЭРЛОКЪVЭ Жене



# Сыт щыгьци **ДЫГЪЗ**

АПХУЗДЭ фІЗШЫГТЭЗ НІУ АВЗОРЕЙ ЖЫЛЯГЬУЗИ ДЭТ ЦІЗИКАЙЗЭМЯ УНЭМ СЫ-КЭЗТ. 11.00-М. ІУЗХУТЬУЗ ДАХЗ. ШЕСЯЗУЛЬНИЧИ. СЕ-БЕТОВО В СЕ-БЕТОВ В СЕ-БЕТОВ В СЕ-БЕТОВ В СЕ-БЕТОВО В СЕ-БЕТОВО В СЕ

ГъуАзДЖЭХЭМКІЭ район сабий школьм и го ГБУАЗДЖЭХЭМКІЭ район сабий школым и гъзсънхэмрэ творческэ гупхэмрэ 
цыкухэм папцы] ягъэхъэзыращ уэрэд, къафэ, джэгукіз эммылізужыгы ужуь, саугъэгхэр. 
Сабийхэм я Іутіыжыр 
къмзэзыть эпішыр Пэскэн 
районым и администрадайытьащ Пэжынгьамрэ 
паданыя эмжкыніми-траміа

• Нобэ

страцэм. ГУІЭТЫЖ Залинэ.

## МЫ МАХУЭХЭМ

□Сабийхэр хъумэным и ду-ПАдэ-анэм я дунейное махуэщ ППравительствэ связым и лэ-

ПАД-аном я дунейно махуэни Правительство связьм и дъ-жълкТуххом я урысейнос ма-хуэни Пинкъэрэ флотыр къмзэры-зэрагълятирэ илъс 80 зэры-никъур ягъэльанга. В 1892 гъзм къзральян шыя-пу Киев щаут Імпидан заектура про-торкъзрукЪ зекТу» трамияй. В 1921 гъзм «Къзбардей при-пъркъзрукЪ зекТу» трамияй. В 1921 гъзм «Къзбардей при-

1921 гъэм «къзоэрден Плъыкъ» газетым и япэ номерыр къыдэкlащ. Вбиологие щ!эныгъэхэм я доктор, КъБКъУ-м ипрофессор Шоргэн Тамарэ къыщалъхуа махуэщ.

## Дунейм и щытыкІэнур

«родоца.уапцех.ги» саить эритымкІэ. Налшык пш зэритымкіэ, газішык інпэр техьэ-текІыу щыщытынущ. Хуабэр махуэм градус 24 -25-рэ, жэщым градус 17 - 19 25-рэ, жэщы щыхъунущ.

□1928 гъэм Налшык тхылт тедзап1э къыщызэ1уахащ.□1962 гъэм Новочеркассь

Дунейм и шытык/энур «родода уалдек ги» сайтым зэритымк 19, Налшык пшэр техьэ-тек 19 шышытынуп пальэ» пальэж 1эрэ уэшк къшцешхынуш. Хуабэр ма-хуэм градус 20 - 21-рэ, жэщым градус 15 - 18 шыхъу-нуш.

П1864 гьэм Урысейм щыяпэу къызэГуахащ хьэкГэкхъуэ-кГэхэр щаГыгъ щГыпГэ хэха. П1907 гъэм ЕтГуанэ Къэрал Думэр зэбграутГыпщыкГы-

Дунейм и шытык Биур «pogoda yandex ги» сайтым ээритымкі, Налшык шиэр техьэ-тек Буру шышытынуш, уэшх къыщенихнічи. ээр махуэм градус 17 - 19, жэщым градус 13 - 15 щыхъу-нуш.



Лъэпкъ Іущыгъэ:

Псы Іуфэм Іусым псы икіыпіэр ещіэ.

# БжыгъэкІэ къэбгъэлъагъчэмэ

шызэграукlат я гукъеуэхэр жадзиу уэрамым къвдахъя мамал и ныбжыыр ильж 65-рэ ирокъу. Ождыгей суртыш Нурбий и ныбжыыр ильж 65-рэ ирокъу. Имейм и шытык 1 дани ождыг бариадам и гамурат Багъътър Негр и ныбжыыр ильж 63-рэ ирокъу.

— Имейм и шытык Энгу еродоба уапибех гиска багъътыр нья багъътыр нья багъътыр нья багъътыр ныбжы рильж 63-рэ ирокъу.

— Имейм и шытык Энгу еродоба уапибех при сайтым обжыыр ильж 65-рэ ирокъу. Ожденскы куей-

Мы гъзм и шышыло-мэ-выкызкы мазэхэм Кээбэрг дей-Балькырым роэниз сатум ээпіэзэрыту зышиу-жывш. Зи гуру тщів зэма-ным республиком и ціыху-хэм сом мелард 24-рэ мел-уан Сом мелард 24-рэ мел-уан Сом мелард 24-рэ мел-уан зящащ. Ар изгъабъ и ал-хуэцэ льяхьзіня слыгуард подаження проценти 2,3-кда позывабряц ШКубаным и къэрал, полити-кэлэжыяКуэ, Спепскэ куей-мээ Армавир къалэмрэ я Іэташкъэу щыта, Красподар крайм и губернаторым и япэ къуэдээ Хъэту Жамболэт и ныбжьыр илъэс 51-рэ ирокъу.

## «Адыгэ псалъэр» къыфіэрыхьэну фыхуеймэ

фыхуеимэ
Ди щіэджыкіакіуэ лъапіэхэ!
Фигу къыдогъякіык 2013 гьэм и стіуанэ ильэс ныуэм къыфірыхьзну газетхэм, журналхэм із тедзэир зэрекіуэкіыр.

мыр зэрекіуэкіыр.
Ильэс ныкъуэм ди газетым и уасащ сом 403-ра кіз-пісікіз 32-ра.
«Адыга псалъэм» із щытевдза хъунущ республикэм и пощт Іуахущіаніз псоми.
Ди шидексыр 51531







# «Президент сыхъумэ...»

А фізщытьзя щіэту Бахьсэн куейи щыззіушіащ «Урысей зэкьуэтым и щіэблэ-рысейто жылагъуз ээтукээныгъэж хэтхэррэ «Школ кээралын» хагъэхээны жатъэльэгухэжээр», Ээіушым хэташ «Урысей эзкуэт» политикэ партым пы шны альэ кыудамэм и ліыкіухээр, щіалэтъуалэ адиинистрацэм щышхэр, куей адми-истрацэм ціалэгуалэ политикэмкіз и кыудамэж эхтэхэр.

ЗЫКЪАГЪЭЛЪЭГЪУЭНУ гукъыдэж ящіащ Бахъсэн куейм и школхэм щіэс са

ЗЫКАЛ ТЭЛГЬЭТНУ УНКУ гукъваряж ящіащ Бакьсэн куейи и школкэм шізс сабіній бол.

«Школ къэральм» и къвзатьалящаку эхор шалэгъуалэм епсэльыпащ, чэндиячи
дратащ, къвдану этей щізблар зыгъзутэавэр, гукъеузу яізр зратъзшіац. Зэрыщымыгутьау, выбкавышізхм балигь утшізхар, і узху етльыкізхар къватьзяльацымыгутьау, выбкавышізхм балигь утшізхар, і узху етльыкізхар къватьзяльасычьат и сь осийножи папшір знажутуй зазктэльтац зэрьшівмый рр, штамабэзм и унажам
тамэму зэрвакізтьымыпльыр, изтъушіхрри.
Заучішім хат датхэнэния хахару и гутъту шыдырт къвышальжу а ктуаматора бой и ін
шкъзхуэныгъзмрэ. Узыщыгуфізикан і узху етльыкід, хэжківпіз хъэлэмэтхэр къвтэльтагчэрят ныбикышізухам. Школакуў и цымкура утепсэльшкама пуненраказазу и таможом утматы шьожуэньтатэм, фізініз учену в кызэральытатм, адыгасызазу и таможом утматы шьожуэньтатэм и къудамар Баколе сыметышіз дерсхэм хурагьэдихні зэрвкуейм, школым и театр гутым, щэнхабэзм зегьзужыни 
и унафэші Кыуэшіысоскуэ Юлэ жиіаш ди къэкіуэнур нобэрей шіалэтуалам 
и унафэші Кыуэшіысоскуэ Юлэ жиіаш ди къэкіуэнур нобэрей шіалэтуалам 
президенткур кыыхуаньнырш, «Хэр заміцяў Бакх-ся куей» и Шіалэт-урал советым хатьэхкынуці. Хэмыныт-ым хэт хьунуці 7-11-нэ классхэм щеджэхэр. Ар«хэкынагь-замухуэм» и жыктьзь» тету екіуэкінычи.

шомахуэ Залины.

шомахуэ Залины.

# Къэпщытэныгъэхэр йокІуэкІ

Ди къзралым и дэнэ шылпи хуэдэү, КъБР-ми мы махуэхэм шокіуэк! Зыуэ шыт къзрал экзаменхэр, Курыт школхэр къззыух ныбжышіэхэм накылгэм и 27-м яташ үрысыбзэр. Ар Ізмалыншэу псоми ятын хүей экзаментнійм язш,

А КЪЭПШЫТЭНЫГЪЭМКІЗ еджакіуэм Ізмал имыізу кънхыын хуей балл бжыгтыр 36-рэ мэхыу. ЕГЭ-м эмшыхуагызызыным щыгууэ ирагы-кіучакі тектожи кызызартылыгызманы, ди республикэм и еджакіуэхым урысыбазымды ику иту кызызыбынуш балл 50. Етіунан эжаменыр васлажуэ ятан ныбожышірэзм. Къзпшытаннгызэр еңіужівш, шжызж кызызынымды балл 50, от тырамды кызызынымды балл 50, от тырамды манады кызызынын кызызынын кызызынын кызызынын кызызынын кызызынын кызызын кызызынын кызызын кы

нывэжь таис

• Фондхэр

## Зэгуры Іуэныгъэхэм тету

Налшык къалэм Хъэрычэтышіэ Ізнатіэ ціыкіухэм защіэгъэкъуэнымкіэ и фон-дым 2006 - 2012 гъэхэм къриубыдэу бизнес-проект 69-м сом мелуан 19-м щіятъу яхухизш.

КъБР-м Экономикэ зыужьыныгъэмкіэ и министерствэм хьэрычэт јузху ругым и шылы замичиствори замичиствори замичиствори Напшык квал эо-ругым и шылы замичистрациом ээрашымий заугры/уэныгалахия илки итиба, зи уги угиша замичиствори фецерально, республика бюджетхам ишышу сом мелуами шылу ээраттынухам и јухуур мажул 10-12-м заубых Заемыр сом мин 50-м кыз-шыш/зарауэ мин 300-м нос. Ар нэхъыбэ дыдау маээ 12-кіз ят, ильэсым процент 12 шкъзшатый 12 шкызшатый

къэрэшей Элеонорэ

• Гъуазджэ

# Лир гъуэгу тохьэ

Горький Максим и ц!эр зезыхьэ Урыс драмэ театрым игъэува «Король Лир» спектаклыр Шэшэн Республикэм щигъэльэгьуащ.

спектаклыр Шэшэн Республикэм шитьэльэгьуаш.

ПОЗНЗ кьалэм щылсэухэр мы теагрым и лэжыыгьэм фівуэ шыгыуазэщ икій пщірээ гульятызшухэр экыхуашіу сяг щыгыуи ирагьзблагьэ. Кьалэм и сценэ няхыяфі двидэрщ, Лермонтов Михами и цірэ зезыхьз Урыс кьэрал драмэ театрым ейрид, ца артистахм зыкышагьэльгэчар.

Шекспир Уильям и «Король Лир» пьесэм кьыгращіькіа спектаклыр Кьэбэрей-Балыхьэрым и цыкухэм икьуміз ягу ирихыш, ди гутьэш динейпсо классикэ драматургием шыш а лэжыыгээр Шэшэнми шыээхашіыкдауэ.

Спектаклым и ремитсерс, Урысейн ктураздихэхмозі вцівхьз зиіэ и лэжымізу теуваж Сультіан и гульыгэр нэхыыбу зыльигьэсар паштыхы Лир езым кыыгышай гукуугэрш, фіышірмышыші такум ар шкээлажіз ээришірыц. Роль нэхыш-хьэр абы шегьэзашіэ театрым и артист Іусен Олег. Іузхур шекіуэківр курыт лізшіагуму шый уархуунахму жудэрди, зэман тийгім и тепльэр ди нэгу кышірэзыгэхыар Кызбараей-Балыхы жудэрды, зэман тийгім и тепльэр ди нэгу кышірэзыгэхыар Кызбараей-Балыхы худэрды зэман тийгім и тепльэр ди нэгу кышірэзыгэхыар Кызбараей-Балыхырым груаздихэхмий шівкьз зиіз и лэжымічумын балыхы владимири. Актерхэм я шыгызынтур зрахэзми, Кузымина Жання и эскизэхм театрым и дэрбзэрхэм кызгращівыкахма, а льэхыэным укынгазуугэ.

ГЕРАСИМОВЭ Римиз



● ПщІэ лъагэ

## Смертюк Богдан хуэмыщіэ щыіэ?!

Архитектурэм шиlэ ехьуліэныгьэфіхэм, иригьэкіуэкі лэжьыгьэ купшlафіз-зэм папшlэ, Урысей Федерацэм и Президентым и Указкіэ Смертюк Богдан «УФ-м шіыхь зиlэ и архитектор» шlэ льапізо хуатьэфэшаш.

БОГЛАН куэдым яшыху и проект шізшыткуэхмибэ. Аптуэдахэщ Дагысстэ-ным, Кызбэрдей-Балькызрым, Осетие Ишхьэрэм, Шэшэным, Ингушым, Кыз-микыым, Кээрэшей-Шэрджасым, Ставрополь, Краснодар крайхэм шаухуа зыгьэлсхэулізхэр, Напшык, Гроэнэ, Псыхуабэ, Есэнтіыгу, Геленджик кызлыхэм дат кызшіздыгу, Таржинистаным шыіз Чарджоу, Узбекистаным и Шахимардан, Іуашкымахуэ пьапэ, Шэрэдж аузхэм дэт базэхэр, тенджыз Фіыціэм и Іуфхэм шаухуа панконнятхэр.

уациальмахуэ льагэ, Шэрэдж аузхэм дэт базэхэр, теңджыз Фіьщіэм и Гуфэхэм цархуа панстонатээр.
Смерток и проекти Гуацкэльмахуэ жылагъуэр зэрэдухэрь. Кънгыльщиј, ябы игэльзаээраш гурацкэльмахуэ бтым дэк Ікапса г туузгум и проектыр. Ар яшіауэ цыташ, РОМА- франджы Гуэхушіапізм и Гамэпсымэ льэцизмибэ.
Архитекторы эхэлэээхуэ, Бестиваць, форму куздам я пары дыйых архитекторы какуатты урысейн и Архитекторы эхэлэээхүэ, бестиваць, форму куздам я пары Дішкать такуы кыркуы какуатты урысейн и Картитын какуаттыры какуатыры какуаттыры к

• Фестиваль

## «Къалмыкъхэ псори къофэ»

Аращ жи!эр Налшык къалэ шыш къэфак!уэ ныбжьыш!э Къалмыкъ Тамерлан. «Нал цык!у» ансамблым хэту ар иджыблагьэ шыlащ Осетие Ишхъэрэм къафэмк!з щек!уэк!а дунейпсо фестивалым.

фэжкіз шекіужка дуневінсе фестивальні.

ТАМЕРІАН 2009 тым. «Претсине лица Россин» сабий саутьотыр кылкызш. «Мипута спавы урысейпсе эхмьэзмуюм хэташ, Сомз къвла шекіужкіа міўзыкальный спринта умейпсе фестиваль- запеуж и Гран-при рыкыхуатьэфышш. Кыхэтьяшыпкуэл, нумейпсе фестиваль- запеуж и Гран-при рыкыхуатьэфышш. Кыхэтьяшыпкуэл, нумейпсе фестиваль- запеуж медалжэмрэ, дамытьсэхэр — мылкуэлакуэд дыла шіала ціыніум зэмуккэскайзш.
Мы тью Тамерлан итыхог й ририскуя кырдейми, ар ціэрыіуэ хыуаш, ціыхубэм 
фівуз ягльэткуаш. Ар цільагизунуш «Кыбэррей» Бэлькызр» телекомпаннем адкірыхуа шыстого-зпыкых льэлік фащам.
Къвлиміська я кору зэчнифіар мы гьом ирагь-збизтьаш Франдяжым щратьрыхуа шыстого-зпыкых льэлік, фащам.
Кымынська я кору зэчнифіар мы гьом ирагь-збизтьаш Франдяжым щратьуслужнымі рабук и вагухуатьну забизуатьну забизуатьную забизуатьн



# Лъахэдж ныбжьыщІэхэр

КъБР-м Егьэджэ-нытьэмрэ шізнытьэм-кіз, Шімуэлсым и хъу-гуэдфіьтуэхжэрэ эко-логиеміз и министер-ствахуям. Мяз хозяйст-вямкіз къзрал комите-тым д да ізлыккуны-ша эколог-льахарк ныб-жышізхэм в респуб-ликэ эзлечу інджыб-лять екічуянащ. Абы хэтащ къалэ, район зэ-кээзжухэма шытекуа, 7-10-нэ классхэм шізе ціыкіухэр зыхэт гуп-хэр.

пэнымкіэ жэрдэм ныбжьыщіэхэр у щхьэпэм тегъэ-уэным, ахэр био-емрэ экологиемрэ куууэ дегъэхьэ-ым.



хыным, у дерам жэта ныбжыьшдэхэм я шэныгьэр къвпщыта нужь, а жайхэр гьвшам кынзорышагьэсэбэлыфыр нануэ къвшаш, Алхуэдэу абы-хэм къвтьэльэгьуаш къэльтмакыны эзэрылжынымиз, мафіз эзшіэгьэстынымиз, пшыіэ гьзувынымиз ики эзпкерыхыжнымыків, шэндым гажынымыміз, губтэуэм ту субокь гурэ эзьгуэлам яля эдіэлыкыу-ныгьэр ээрыратыфынумиз э зэфіэкіыр эдынэсыр, къящынэмышіруя, я лажау эзрацівкумур, шенагызунышагы кызатыгынымы тест лэжынгыхэр ягьэзэціаш, жынгыз кызатылыгы адынымы жынгыз жынгыз жынгыз тест лэжыгыхэр ягьэздійш, жынгыз кызатылынымы тест лэжыгыхэр ягьэзэціаш, жынгыз кызатылынымы тест лэжыгыхэр ягьэзэціаш, жынгыз кызатылынымы тест лэжыгыхэр ягьэзэціаш, жынгыз кызатылынымы тест лэжыгыз жынгыз жынг

ХЬЭЖЫ Фатіимэ.

• Акцэхэр

# Дэфтэрхэр ират

«Сэ Урысейм срицыхуш» урысейпсо акцэм илкь иткіэ, Хьэтіохьущо-кьуэм и жыг хадэм паспортхэр шраташ ди республикэм ис еджакіуэ нэхыабуу 68-м, Мы бжыгьэр кышцыхахар Хэку зауэшхуэр зэрнухрэ ап-хуэдиз ильэс бжыгъэ зэрыдэкіарш.

хузанз ильэс ожыгьэ зэрыдэкіарц.

ПЭКІУР кызаўуажа, азуж, лэжылгэж, ізшакіз Зэшізуазда Кьарухэмпра хабаэхыум зінатізхэмрэ я ветеранхэм я республика советым и 
зтащкэв Швяхуэбахуэр мукьэмэт гепсэлькыхащ фашимэмэрэ элымыгьэмрэ япэльзшу Текіуэныгьэр къззыхав ди кьэралыгьуэм и ціыхуу ущыгыныр дэтхэнэ эы ціыхум дежкім щінак ин заыпыль ізужу зэрышытым. 
«Мамырыгьэмрэ фа фиыш дэтхэнэми нобэ иіз хуитанныгьэмрэ зи псэр 
шэзытахэм фахуэфашуз дунейм фытеть, - жиінац аль 
панспртхэр зрата ныбжывшізхэм Налшык кьалэ заянистрацым 
паспортхэр зрата ныбжывшізхэм Налшык кьалэ зархум 
заухум зэрханыгьхэмаміз куздамам и унафаці Бахтивров Епение. 
Іў зхум хэтахэм зэўум хырахых Мафіз мыужыхым удз гьэгьахэр 
гральхыш.

шэрэпж писэ



• Футбол

# Пенальтихэм гугъэр къызэтракъутэ

«Крылья Советов» (Самарэ) - «Спартак-Налшык» (Налшык) - 2:0 (2:0). Сама-рэ. «Металлург» стадион. Накъыгъэм и 30-м. Шыху 29000-рэ епльащ.

УДЬЯХЭР: Безбородов, Голубев (тіури Санкт-Петербург щыщщ), Семенов (Гатчинэ).

Курыльк Одентов: Веремск, Таранов, Анискуалывили, Бруну Телес, Ангбла, оре (Махмудов, 75), Немов, Цаллагов, Балайкин, Кабальерэ (Делькин, 82), ортнагин (Воробьев, 65). «Спартак-Налшык»: Коченков, Зассев, Джудович (Тимошин, 46), Овсиенко, агаев, Чеботару, Концеалов, Коронов, Сурадзе (Гузщоку», 76), Мевведев, верьянов (Буйтратэ, 66).

икіэ (2:0). Дагьуэ хуащіащ Аверьяновым, Засеевым, Джудович, Тарановым, Овсиенкэ,

тоткор дигъмбаш: Кобальерэ, 21 - пенальтиніз (1:0). Кабальерэ, 42 - пенальтиніз (2:0).

Датуэ хуащіац Аверьяновым, Зассевым, Джудович, Тарановым, Овскенкэ, Горе.

МЫТ-ЭРЕЙ гълтам кънгъзльатуэ джагуядэрімы и фінгъзий, э. Спартам-Нальтиную предератирую предатирую предератирую предератирую предератирую предатирую п

ЖЫЛАСЭ Заурбэч.

Зэіущіэ нэужьым

ШЫПШ Тимур, «Спартак-Налшыкым» и тренер нэхъыщхьэ:

## Къалэныр зэрыщыту къонэж

Сызэреплымкіэ, нобэ командитіри зэхуэдэу джэгуащ. Ди ебгъэрыкіуэны-эхуэм яхуэфащэ кізух еттыфатэмэ, бжытъэри нэгьуэщі хьунут.
 Премьер-лигэм вгъэзэжыну къалэн фиlат?
 Сыт «шімліаль» 24 къзаньная вами тшкачшкаяным.

<u>Гъзувауя къяпивытарэг</u>

— Видеокі этражахэм гупсэхуу еплъыжын хуейщ.

— «Крыпья Советов» м и тіасхьапіэ гуэрхэм гу лъыфта, етіуанэ зэіущіэм къы-щывгь зээбэльндыну?

— Льытташ, Тлъэкі къэдгьэнэнукъым етіуанэ ззіущіэм дыщытекіуэн папщіэ.

ГАДЖИЕВ Гаджи, «Крылья Советов»-м и тренер нэхъыщхьэ:

## Гугъуехь куэд Налшык къышытпоплъэ

Мыпкуэдэ эзіүшіэхэр ээн тынш хыурксым. Ар ди щіалэхэм къазэрыгурыз-гъзіуэным сыхушіэксуац, Зы мыкьэнэ иіэксым хэт премьер-лигэм щышии, хэт ялэ дивизионым кыкыхыками. Нобэрей эзіущіэм ар найуэ къытшиціаци. Да нэкы түшімір жебгъэрыйүші, ауә комендитімы эацикыцыныкіныгызшкуэ якау скужыйзиуксым. Йджы гугъуехь куэд Налшык къыщытпоплъэ. Ар ди щіалэхэм якесіац.

# Нобэ Сабийхэр хъумэным и дунейпсо махуэщ

процент 54-р зэрызагьэлгсэхүүү тхыглхэмса къмзэрагьэлгийну, жинаш Тюбеев Альберт.
Адэкі, абы и псалъэхэм къмзэрыхэцамкіз, мы зэрыхэрыхэцамкіз, мы зэхэм къмбгъэдэх кіму дожи дожинам кулуму алэжы абинхэм я сабинхэм я зыгэ

Нэгузыужь

NKIN

щІэщыгъуэ



КъБР-м Егължэныгьэмрэ шЭныгьэмкіэ и министерствэм и жэрдэмкіэ накыльтэм и 30-м шектэжьауэ мокучауэтьчэм и 10 ишбилэ республикэм и еджандээм шекуэхіынуш «Тхыльыр школым тытъэ хуэнц» псананцэ јухх;

АБЫ И КЪЫЗЭГЪЭПЭЩАКІУЭХЭМ апхуэдэ щІыкІэкІэ я мурали школ бибиногекскам я фонцар зэрырагыджэ литера-турахмиМ кальтахуазуы, анхуазуы бынуагылуалуахуам, унагту-хумыншахэм кынцыкту сабийкэр ээреджэну тамлахамиЗ-шіднипу кыктаратылэнцынді дэткинэри хэтыфынуш, Псальзом Папаціл, мы тэм школыр козанух ныбокышідхэм я тамлахэр щеджа школым и библюгекэм тагээ хуанц хаунуш, Ар Буху усатиц кийс сбэл зынытысы.

НЫБЭЖЬ Танса

дэглэпэ ада-анэми бын піынымрэ гъвсоным-рэ, шэч хэмылъу, къы-щегъэсэбэп игъащіэ лъан-дэрэ адыгэхэм къыддэ-гъуэгурыкіуэ псалъэжь-хэр, къуажэкьхэр, псалъэ шэрыуэхэр. Абыхэм бээр

ЩОДЖЭН Леонид

Гъэмахуэ

Уафам и БиПохуам Планальну дыггыр неш, Харан инамакулу Харахнамыр неш, Оймуар файлыц, ди санам Памид, ди щухырыбейж. Си кулуан цымар Хьосана Абы долбей. Ди Гуцхы пукы матар Планалыу кыргызганд. Дибац, да мажкути, Ди балийри хъуанд.

АФІЭУНЭ Лиуан Хъуромэ

Уэ хъуромэ, хъуроз Уо, уо! Уэ хъуромэ машэ, Уо, уо! Уэ мэшырынців, Уо, уо! Уэ напцівисэ, Уо, уо! И кум прасэ, Уо, уо! Трасэр мяхъур,













Дыщэ пхъуантэр
щіэблэм къахузэІуфх

Ди амыг ІуэриІуатэм увыпіа ин дыдэ шеубыд Кызгій хызарандур ханіція убавкунымід, дазик жабзяря значкімня не традантуру тызуатур?

Жымтиціяхуэ шізбаям я якымаміра тупсысамру убавкунымід, дазикх жабзяря значкімня, актій жабзяря значкімня, актій жабзяря значкімня, актій кабзяря значкімня, актій жабзяря значкімня, ші заката папіта.

ДЭТХЭНЭ адэ-анэми хэр, къуажэхьхэр, псалья шэрыуэхэр. Абыхэм бзэр нэхь дахэ, шэрыуэ, жан, Іупщі икіи наіуэ ящі. Сабиибээм зезыгтэужьхэм ящыщщ псынщіэрыпсальэхэри. Я купщіэрэ

Убауржук при кыткурам на кыткурамы порчествомой район цен турамур абы и Индолизир как урам на кыткурамы при кыткурамы кыткурамы при кыткурамы кыткурамы при кыткурамы при



# Псэ хьэлэлхэр

●Дэ къытхуатх

Сэ куэдрэ къысхуихуаш эджакіуэ ціыкіухэр сціы-гъуу зыгъэпсэхупізэхо сыкіуэну, Иджыблагъэ са-бий гуп си гъусэу сыцы-ащ «Пэгъупыкър» «Ра-дуга» санаторэм. «Адыга





НапэкІуэцІыр зыгъэхьэзырар ЖЫЛАСЭ Маритэщ.

# Усэ цІыкІухэмрэ уэрэдхэмрэ

Уо, уо! ФІыкіэ мэхъуахъуэ, Уо, уо! Хъуэхъур къыфлъыси, Уо, уо!

Инэмыкъуз

Щхьэл къутэ, Къутэро, Кыртэро, Шауэ мыхъу, Шауэ хъуа, Хъурээ натіэ, Хьэ натінщ, Лінщ зыукі, Зызыукіыж, Хьэнэрыгъ, Лъэрыгъыпс.

МЫКЪУЭЖЬ Анатолэ Гущэкъу уэрэд

Мазэ тхьэгьу лъэныкьуэр Уафэм кІэрыщІащ. Вагъуэ цІыкІухэр щыгьэу Зэбгрыщэщащ... Жэщыр пцІыхь дахащэу Гихъуэм къмзачал.

Уэри мыш Іэ цІыкІуу Гущэм укъыхощ.

Ежьу: Жей, си ІэфІ, си фІыгьуэ Жей, си гуорфІь---жей, си гурыфІыгьуэ, Си къудамэ цІыкІуу Къыдэжа! Жей, си нэху, си дыгъз Жей, си насып цыгъэ,

Сыт ущемызэгъыр, Си гуфіэгъуэ щэху? Щабэщ ун гущапіэр Тыншу зыгъэнсэху. Жей, си дыщэ кіанэ, Жэщыр зэгъэжащ. Сэ ун уэрэд ціыкіум Къытезгъэзэжащ. *Ежьу:* Жей, си ІэфІ,

Жей, си гурыфІыгъуз Си къудамэ цІыкІуу пъен, си насып щыгъэ Си удз гъэгъа ціыкіуу Къыхэжа!

Гъв зэрытехьэххэу Аъапэк в зежэн. Жей, си фыгъуз закъузу Нахульфф къысхуек вын, Сэ гуф втъуз нэпсхэр Зыхущ взгъэк вын.

Ежьу: Жей, си ІэфІ,

кей, си гурыфІыгъуэ, Си къудамэ цІыкІуу Си къудамэ цыкгуу Къыдэжа! Жей, си нэху, си дыгъэ, Жей, си насып щыгъэ, Си удз гъэгъа цГыкГуу Къыхэжа!

Гъуджэм, зысщыбгъэнщи Хъума унплъэрей, Сэ пхуэсщынкъв тыгъзу Щый в псом я лейр: Маза ткъвтъу Атынкузслыкъузствихузслыкъузствикузслыкъузствикузслыкъузствикузслыкъузствикузср Къыпхуэсцыныжынщ.

Ежьу: Жей, си ІэфІ, си фін Кей, си гурыфіыгъуэ, Си къудамэ ціыкіуу Къмдэжа!

къвідэжа! Жей, си нэху, си дыгъэ, Жей, си насып щыгъэ, Си удз гъэгъа цІыкІуу Къмузакт!



# **●Псалъэжьхэр**

## Унэ зимыІэ бей шыІэкъым

п Мыгъчащего шымычего шыІэкъым. n Насыпыр Іыхьэ мы-

гуэшщ. n Нащэр мыхъунумэ, кІэрэф мэхъу. пПсэ зиІэм уахъты иІэщ. п Псыр гъужми, жапІэр

къонэ. nПщІаІамэ, бгъуэтыжынщ. n Унэ зимыІэ бей щыІэ-

## ●ЖыІэгъуэхэр

## КъыфІэхуащ езым и щхьэм аркъэн

1 - Си узыншагъэр къутащ, - жеlэ Мысхъуд, - Сызэфэри мыаркъэ пуд. Из ящlамэ, эримыусыгъуэджэ.

1 Зэрыдэн мастэ имыгъуэтым, КІуэнущ занщІзу Хьэрыпым.

1 Дэмылъми и пщэм бжьы, Ищіащ бын мыхъумыщіэм жьы

1 Нэгъуэщіым хундзати къапхъэн, Къыфіэхуащ езым и щхьэм аркъэн

КЪАРДЭН Мухьэмэд. Бахъсэн район, Ислъэмей къуажэ

## ● Фэ фщіэрэ?

# Псалъэхэм я мыхьэнэр

Вальтокук Ірыш Ів.

Фызышэм хэта хьэщізэх ришіатізы щь дакільжура і дагтым дакільжура бальтокум мі Ізальші і іншігу і іншігура іншігура іншігура і іншігура і іншігура і іншігура іншігура і іншігура іншігура

ДУМЭН Хьэсэн.

ИУЖЪРЕЙ зэманхэм Шэры-уэжь фадэм тІэкіу дихьэх зэ-рыхъуам тегуээвыхь анэм хамэ къуажэ щьш фыз гуз-рым жийэу зэхихат, аркъэ хэкіауэ шху зэхихатта еб-гээшхээ, эамшэу абы гуцын хэмар замиру абы гуцын зыщхээшаха сымаджэм хуз-лэу.

хуміці, Ізкіз теізбэу узыр зышкээшках сымаржам хуз-Жьызэрыжраїам хуз-дуу мірім, махуз гузрым шэд-жагьуашху кьыдыхьэжа и кыуэм шку эзэхпівітар хут-ригьзуваш, аркьэ пэльшитоф - Зэрыўхуэу нажыпсту гу-шкам хуміціьнуці - анэм и шкоэм хумезьу, пшофіапіэм кьышізківжарэ, кэхэкунум — Деххуілаткью тиіані Езы-ри, сэри, и унагьуэри дыгны-шкожні хуміцівнуці - анэм и Деххуінатьку тиіані Езы-ри, сэри, и унагьуэри дыгны-шкожні уження зайдых даржи хакіў замісным зука-жы хумінам зайдых жы хумінам зайдых шкожні зайдых жы хумінам зайдых шкожні зайдых шкожні зайдых шкожні зайдых жы хумінам зайдых шкожні зай

## • ГушыІэ ЗэхэпІытіа lati

Къвізтыка къунт... Ауэ «зэхалівігіам» си кыум зыгуэр кыримышіну піэрэ? Хушкыу хухохуным и піямі. «захх ухохуным и піямі. «захх ухохуным и піямі. «захх ухохуным и піямі. «зах кыраху аркак за ціямі. «до піямі кырах за піямі. «до піямі кырах за піямі карах за пія

# •Сабиигъуэ насып 100 Мы зыкылтуузыгъафіз Цей Даринз цізяку датууас кълухащ Налшык дэт 14-из саблій садарь. Піщарш шізяк дэт 14-из саблій садарь. Піщарш шізяк кыбыхасура зэритьзгуўбі есьулібныгыхэхр и машізкым. Абыхэх яшышш кыла саблій садхэм ирагээмізуяка зэпеуэм адыгэбэямій яла увыпізу жызэрышку жызухам даля уры на уры пізяк забражуу жызуры шізу кызатуу зэреджэнум икій узышыу, насылыфізу куэдрэ псэуму ди гуапэц.

• Хъуэхъу-

Къзрэгъзш шыпсэуа Уэрышко Хъзьзырэ Мутэрэ быни 8 дунейи къмграгъэ быни 8 дунейи къмграгъэ быни 8 дунейи къмграгъэ дукари дологу. Адэ-анар псэуху колхозым шылэ-къзы дуней колхоз тъзъидару шы-ди нахъзышда дыда Руслан и ныбъкъзы држибалагъз илъс 60 ирикуащ. Ар Къзрэгъзш дрг курыт школ М-н и унабращыя тым сахуару шылагирэ нахъзгъус э Маритра шкалгару музагана, и пори унагъуэш, ризагуару шылагъзы дря курыт далигрэ и дихэгъус Э Маритра шалигрэ. Ма

Нурхьэлий, Рае, Женя, Тае

## Дэрэжэгъуэ къытхэ-зылъхьэ, гуфІэгъуэ хъыдэзыт дн къуэрылъху къндэзыт ди къуэрылъху гъэфіэным и махуэ лъапіэмкіэ дохъуэхъу

тывшэннэ дохтуухту

фізицэу тлагагу ди

шалэ үшэму нахабулур
даху, фізигуэм үшымы

шэу, узыншагъэ быдэ

унду, ун шијар тавгэр ун

псэр къабэзу, ун шэнэмэ

зүныл ун шыхугар къабда
хуазгу, шыхугар къабда
сагуу, эрэн дыгушхура

шэлгару тавшір дахара на
сып ины Тжар къамтур

улсну дынохтуухту,

Етькамту дада Зар



у Дыпольуэльу. Елъкъанхэ дадэ Заур, нанэ Тамарэ, Ларисэ.



Піщіз зыхуэтіці, фівуэ тітьатъу Кэсэнбийрэ Аксенэрэ фи махуэ пъвпізмкіз дынывохъуэхкуї Фи гузыншатъэр мыкіуэшіў, фи псэр зыхуахъўапсэр, фи гуз зыхуа-пабтьэр фи нахуалізу, фи жыэтур эзшізльцэрэ беры-чэтыр фи івнотуу, бын гуфізтэрэ фи куэду, фи шэб-лэм я насып фыкізльыптуу, фызэккуэту гухэхэхуэрэ эрээтур жэр этэнцій ганція вімых кэлегэлційну ди гуралистуэні тэнцій ганція вімых кэлегэлційну ди гуралистуэні прузіцыізм я нэха пъвпізмкіз Тіхьэр кыфкуэупсэ!

Табыщхэ я унагъуэр.

# Псалъэзэблэдз

Мъзураятънія кънкіутау.

13. Цізьсятурая къзавивам и благъзцію. 14. Зауям щаятекумаю бийм мізую къзаражав матьку. 15. Хадахакі. 16. Кіуащ Бетіа и позма. 17. Пізстаткъв. 18. Ноборей мауум сыльзуумсыржати, си джэрх сыльзуумсыржати, си джэрх сыльзуум за набъя балкжэрыям шідках зай од адтужнай, эд. Хамарам зарежнай править далам къра за набъя жара зара жура марта прадуать, ура зарепла Бамалскара далам къра за набъя жара за набъя за н

Адыга таурыхъхом узыш-римыйн физыки хыллашы. 52 ... обстей.

И кумий кумура: 1. Дунейм ехыжам и цізкір хърымыц-кізхам ираг ахыш. 2. Адыга-кізхам ираг ахыш. 2. Адыга-кізхам ираг ахыш. 2. Адыга-кізхам ираг ахыш. 5. Адыга-кізхам ираг ахыш. 5. Адыга-кізхам ишы азрахыум кум-быгъз. 4. Кымдальхуауз-цізкум и шімфом хати. 5. Хугу кэзжыгым, ткум, фо-цізкум и шімфом хати. 5. Хугу кэзжыгым, ткум, фо-лацзу кызызыцых у хэ-кізкухуауі, фо-фізфір. 7. ынті комуэж. 8. Адыга усакіуэ-нагічум есшіар сшірогым, кызыят, хызызг. 12. Адыга композитор, Урысей Фенерацзом и Кызыат. 12. Адыга композитор, Урысей Фенерацзом и Кызыат.

Зэхэзылъхьар МЫЗ Ахьмэдщ

Гу зылъытапхъэ: ихъу-реягъкіэ къэзыкіухь псалъэреягькіз къэзыкіухь псалъэ-хэм зым и кізухыр къыкіз-лъыкіуэм и щіздзапізщ. Щапхъэ: жэм - мыл - лэч.

жэуапхэр:

13. Шакж 14, хээмибшагу, 15. Гуэдогэч, 16. Чан 17. Налман Баны, 17. Налман Баны, 17. Налман Баны, 17. Налман Баны, 18. Чан 17. Налман Баны, 18. Чан 18. Ча

### ЗыгъэкІуэдыфын шыІэкъым

шыі эккым Пьашэг куэнші Дауэ куми, дауэ шіэми, газшэг куэнші Дауэ куми, дауэ шіэми, газшэм кэміній кисегтуэт. Горман курыній курыній

теунэ хьэчим.

## • Нэщэнэхэр

## Щхьэц тхъуар къытевмыч

- и Шхыныр шыугы яІэшіэшіэмэ е шыту пракіутмэ, улом кызуты кыкуулу кызлытэрт. и Шклоп нало тяхуа кызменның фінкым. и Шхыншихуэр насып пэльэныкыуэп жаІэрт. и Бтур шхэмэ, ахып кыхухыуэпуш жаІэрті, фіэрафіэм и патіэм шахуэрт.

# Адрыші шу • хыбарыжы

Хъаныр псы Гуфэм къвыТутщи, къопахъв. Къзбардейкэми заксватъяхъейркъм, свым арикуркъм. Свым узпрыяльны, мэзым Іутьуэ мащПэ адэ-мыдэкТэ къвыхеху, къзбордейкэр къвызремиятьсам шэч хэльгым. Ауэ дапщэ хъурэ къватьтьсар?

пыказо пасьовька пастанда пастанда зажыркым... Хъаныр жыг къуагъым къыкъуоплъ, псым зэпроплъри щытщ. «Дзэр есшэ-жъэнт, псым адрыщікіэ щысхэм я бжы-

гъэр сщІатэмэ...» - и щхьэм щІотІахъуэ

гьэр сшІатэмэ...» - и цкьэм щІотіахьуэ жынар... АдрыщІкІз шу гуэр псы Іуфэм къмІу-жыл, КьыІужылің шыр етэ» джэгу, псы Іуфэм Іут удантцІвр еутэ. Хьанир, Іздакъэжкауэ ищІри, псым запрыпльащ. «Ар кьытіэрыхьатэмэ, кесцтвіуатэт...», - и цкрэм уужи!журэ кізькопть шум. Шур жаджату, шир етзатхээ. Шур жаджату, шир етзатхээ. Изданым и фоныр кымуахы. АдрышІкІ зырыжэгу шум трегьапсэри кіакхыр шіеч. Шур, щжалы бошІри, уанатум йоджалэ...

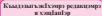
Шур, шкъзицынскія иощіри, уанта уа боджала», аа зауаа! амбітараешэ: Х. Кінів, и пеар эхманія! півміа, къмазітымі: абы касатьзі уатоніц къматітатімсам я бокытары. Збы касатьзі уатоніц къматітатімсам я бокытары. Касаным и азуадівр, шви заредри, песым запроціафт. Уанатум къмаза шур къмпатуатамі уана рабом, модрейр ктолткураю каматім за падом рубом, швилізмя делатим за падом касаным кауавкомузь. Етігуана мадум каманым казуавкомузь. Записькаюці, адвинамія за даниськаюці, адвинамія записам запи

рыщІым исахэм къаувыхьауэ... Зытхыжар КЪЭРМОКЪУЭ Хьэмидщ.

эм я союзым и правленэр Урысейм и ишудин и пхъум хуогузавэ абы и дэлъху

## Редактор нэхъыщхьэ хьэфіыціЭ Мухьэмэд

РЕЛАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭР РЕДАКЦЭМ И КОЛПЕН ИЕМ ЖЭТКЭР ЖКЛЯСЯ ЖКЛЯСЯ БУКЛЯСИ ОРЕЗБЕНИЕМ ОБЛЯГИЯ ОБЛАГИЯ ОБЛАГИЯ



я хэнціані Бр «Адыгэ пеаль» газе-тыр КыБР-м и Пара-пеастыму Пара-пеастыму правительного правите

ТЕЛЕФОНХЭР: резактор изхышихым, секретарым 42-66-19; релактор изхышихым в круддухм 42-63-64, 47-35-54, 73-33-23, жүнд вык секретарым 42-63-64, 47-35-54, 73-33-23, жүнд вык секретарым 42-22-82; секретариям 42-22-66, кырды гылым рэголомисмей Бумуумибэ 42-22-66, кырды гылым эр эколомисмей 2-37-59; шимжбэрмий умушалыж экигим экигим 42-22-89; хабгихнум гухушалыжм экигижылымк 12-42-28, кабрыж айын 22-28, короргогим 42-22-88; секреторум 42-28-32, бумулагын 42-34-35, бумулагын 42-35-78.

Теддэ тхынгэхэм къыщихъа бжыгъхэм, къыщаБта Гухугуэхэм я пэжагъымсБ ахэр вытхахэм неух жуда вхъ. Авторхэмрр редакцумр я Гухух епльякБур этхеху эльнигу щыткъм. Тазетыр Б теньдгахэм яхухъыныр и ниг дэльш КъБР-м федеральнэ пошт эльниплыктэхэмжБ и управленэм. Телст 56-12 8, 76-10. Талетыр 1989 гъм дыгългаатэм и 16-м Печатым и хунтивинатър ххумениямБ Къблрадей-Балткъор шбыналь ГухуинанЪм Хен-борсеб-валткъор шбыналь ГухуинанЪм Хен-борсеб-м шГэту ятхаш.

Зы ильэсым газетыр 250-рэ кьыдокі. «Тетраграф» ООО-м щытрадзаш. КъБР, Наливы къзлэ, иным и ціэкіэ щыіэ уэрам, 33, тел. 42-35-75.

Мы къмдж Имленум елзжемхиц: жузап зыхы секретарым и къз элз Къапшокъу Эллэ, ре-дактору Иномачу Залин; корресторух Ино-дактор Иномачу Залин; корресторух Ино-дажи Инио (1, 2-из илл.), Инодъеш Запрэ (3, 4-из илл.), коррестворхим в од-Элимкузгуза-Мырзъкъва Фатімът, Компьютеркі з гаге-тым и темлър ранідан Цэр Сапуз, Иномузу-Марианнэ, сурэтхэм елзжыр Бину Жашизи.

Номеры» «Адыг» псальэм» и компьютер ГэнатГэм щагьэхьэзыраш. Газетым Гэ традээн хуейщ сыхьэт 20-м, щытрадзар сыхьэт 20-рщ.

Индексыр 51531 • Тираж 5.121 •Заказ №1343